



Profitez de l'été avec nos **PRÊT-À-MANGER**

IGA GLADU extra

400, BOUL. SÉMINAIRE NORD
170, BOUL. SAINT-LUC | 318, BOUL. SAINT-LUC

NOS ENTRÉES SONT À L'HONNEUR

2 POUR 1

Notre promotion est offerte tous les mercredis soir chez Steve Steakhouse.

*À l'achat de 2 repas principaux, obtenez 2/1 sur nos entrées.

STEVE STEAKHOUSE



DES FESTIVITÉS JUSQU'À DIMANCHE

Lancé vendredi dernier pour un premier week-end de festivités, l'International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu reprend sa programmation ce jeudi sur le site de l'aéroport municipal avec les envolées de ballons et le spectacle des Cowboys Fringants. Rick Ross, Ne-Yo et Roxane Bruneau monteront tour à tour sur la grande scène lors des trois dernières soirées de cette 40^e édition. Le public est par ailleurs invité à l'événement spécial «Saint-Jean brille de mille feux» ce mercredi, dès 20 heures, sur le pont Gouin, alors que des pilotes illumineront l'endroit avec leurs brûleurs.

PAGE 4

(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens Gaboriau)



3 pour 2
dans la section vêtements

LIQUIDATION DE MARCHANDISE SAISONNIÈRE
de 20 à 50% de rabais

meublesdavantage.ca

FARNHAM
1555, boul. Industriel
450 293-4727

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
370, rue Laberge
450 348-0006



NOTRE MISSION :
Vous offrir le meilleur prix

>3751-1



Michel Benoit

michel-benoit@videotron.ca

* MEILLEUR VENDEUR *

2^e AU QUÉBEC

CHEZ PROPRIO DIRECT



Julie Bessette

juliebessette5@hotmail.com

* MEILLEUR VENDEUR *

5^e AU QUÉBEC

CHEZ PROPRIO DIRECT



VOS COURTIERS IMMOBILIERS

514 998-5221

ON S'OCCUPE DE TOUT WWW.BESSETTEBENOIT.CA

514 209-1283



699 900\$

DOMAINE DES LÉGENDES

6. *SITUÉ DANS LE DOMAINE DES LÉGENDES*
MLS 19772659. Pour plus d'informations, contactez-nous.



759 900\$

VU SUR L'EAU

730. VUE SUR L'EAU. MLS 10418933. Pour plus d'informations, contactez-nous.



1 245 000\$

5 PLEX

221-225. Vieux La Prairie. MLS 26580131. Pour plus d'informations, contactez-nous.



1 049 900\$

LA PRAIRIE

23. Grande propriété. MLS 18116073. Pour plus d'informations, contactez-nous.

759 900\$ + TPS/TVQ

Terrain Commercial Possibilité de financement

TERRAIN COMMERCIAL

1550. Terrain commercial de très bonne dimension pouvant répondre à plusieurs besoins et projets dans ce secteur en demande très acheminé. Emplacement stratégique de choix. Voir document de zonage ci joint. Le nouveau certificat de localisation est en commande. Le vendeur pourrait se garder un droit de passage pour accéder aux terrains résidentiels arrières. Les taxes municipales et scolaires ne sont pas disponibles pour l'instant car les lots n'étaient pas encore subdivisés, les taxes seront fournies en temps et lieux pour le lot à vendre: 6 492 689. MLS 25087469



299 999\$



NOUVEAU

804. Chaleureux condo entretenu avec soin offrant plusieurs extras situé dans un secteur recherché. Vous serez charmé par l'aire ouverte, le confort avec le foyer au salon ainsi qu'une thermopompe nouvellement installée, le plancher chauffant de la salle de bain, salle de lavage indépendante et la grande terrasse fermée de style verrière 3 saisons. Les pièces y sont spacieuses et le rangement fonctionnel. Il y a 2 espaces de stationnement ainsi qu'un espace de rangement extérieur. Il est disponible rapidement ou selon vos besoin. Demander une visite! MLS 15198300



Présidente d'honneur du tournoi de golf 2023 de la Fondation Santé



POUR VENDRE OU ACHETER aux meilleures conditions

ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

RELOGEMENT MILITAIRE



Inscrivez votre propriété maintenant

Bureau : 450 376-2777 MONTÉRÉGIE ESTRIE

Forte demande pour les services destinés aux proches aidants

DANIELA VARGAS ROJAS

drojas@canadafrancais.com

COMMUNAUTAIRE. Le nombre de demandes pour les services de répit destinés aux aidants naturels a augmenté dans la dernière année au Centre d'action bénévole (CAB) de Saint-Jean-sur-Richelieu. Une hausse qui s'expliquerait par le vieillissement de la population. Depuis la pandémie, le CAB, qui offre les services de répit depuis 2018, a également plus de difficulté à recruter des accompagnatrices pour soutenir les proches aidants.

Selon la nouvelle directrice générale du CAB de Saint-Jean-sur-Richelieu, S. Kay Vongprachanh, cette hausse de la demande serait due à un vieillissement important de la population. Une réalité qui frappera la province dans les prochaines années. Selon le dernier portrait de l'Institut national de santé publique du Québec, la proportion d'ainés âgés de 85 ans et plus était de 12% en 2011, alors qu'elle frôlera les 25% en 2061.

En plus de la croissance de la demande, l'organisme peine à accueillir des accompagnateurs



S. Kay Vongprachanh est la nouvelle directrice générale du CAB depuis mars 2023.

(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

à domicile dans ses rangs. «Avec le manque de main-d'œuvre dans la province, il n'est pas évident d'aller chercher des personnes avec une

attestation d'études collégiales qui seraient prêtes à venir travailler. On accepte les profils variés, mais il est important que ce soit une

AVIS DE RECHERCHE

Maisons, fermettes



Re/Max
Évolution K.G.

Karl Gola
Courtier immobilier agréé

450 346-1822



personne capable de s'adapter au type de clientèle. C'est vrai qu'on offre de plus petits salaires, mais on offre de bonnes conditions de travail. On est très conciliants avec l'idée de conciliation travail-famille», remarque S. Kay Vongprachanh.

TÂCHES

Pour combler ses besoins, le CAB est à la recherche d'accompagnatrices pour se rendre au domicile de personnes âgées en perte d'autonomie, et qui aimeraient avoir un poste permanent de 30 heures par semaine.

Les tâches des accompagnatrices à domicile sont variées: apporter du soutien aux bénéficiaires, leur offrir des activités de stimulation, effectuer les premiers soins si nécessaire et remettre un journal de bord à la coordonnatrice à la fin de chaque répit.

Le CAB est ouvert à accueillir divers profils, notamment des personnes à la retraite ou des étudiants qui auraient un peu d'expérience dans le domaine de la santé ou comme auxiliaire familiale.

 École de Musique
Jocelyne Laberge
Plus de 30 ANS d'expérience

INSCRIPTIONS

Du mercredi 16 août au
mercredi 23 août

Sur rendez-vous

450 346-6098

ecoledemusiquejocelynelaberge.com 

*****NOUVEAU*****
guitares fournies aux débutants

SPÉCIALEMENT POUR VOS ENFANTS :

- Éveil à la musique (4 ans)
- Initiation à la musique (5 à 7 ans)
- Introduction à l'instrument (6 à 8 ans)

POUR TOUS : enfants, adolescents et adultes

MUSIQUE POPULAIRE

- Guitare électrique, acoustique ou basse
- Batterie • Chant • Piano • Saxophone

MUSIQUE CLASSIQUE

- Piano • Flûte • Guitare classique
- Violon • Violoncelle
- Clarinette • Saxophone



boutiquegoguit.com
Vente d'instruments
en ligne

2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR À SAINT-JEAN
134, rue Jacques-Cartier Sud | 1331, rue Bernier, suite 200

La programmation du festival reprend jeudi

MEGAN CHAMPAGNE

mchampagne@canadafrancais.com

MONTGOLFIÈRES. Après une pause de trois jours, la programmation de l'International de montgolfières se poursuivra dès le jeudi 17 août. Pour cette seconde partie du festival, plusieurs artistes, dont Les Cowboys Fringants, le rappeur Rick Ross, Ne-Yo et Roxane Bruneau, sont très attendus du public.

Ce jeudi, ce sont Les Cowboys Fringants qui feront danser les festivaliers. L'organisation s'attend à recevoir une grande foule pour ce groupe mythique. En première partie, la chanteuse du Saguenay-Lac-Saint-Jean Sara Dufour vous présentera son univers à travers ses chansons.

HIP-HOP

Une soirée à dominance hip-hop est ensuite prévue le vendredi 18 août avec une performance du rappeur américain Rick Ross, connu entre autres pour son succès *Hustlin'*. Avant lui, les spectateurs pourront voir sur scène le rappeur québécois Koriass, qui était de la programmation lors de la dernière édition aux côtés de FouKi. Jay Scott sera aussi présent lors de cette



Le jeudi 17 août, on prévoit une soirée mémorable en compagnie des Cowboys Fringants. Le Canada Français - Archives

soirée qui s'annonce festive.

Le lendemain, le samedi 19 août, il y en aura pour tous les goûts, que ce soit en humour ou en musique. La soirée débutera avec un numéro humoristique de style carte blanche avec Mathieu Dufour, le nouveau porte-parole de l'International de montgolfières. S'ensuivra une performance de l'auteure-compositrice-interprète québécoise Claudia Bouvette. Ce sera ensuite au tour de l'artiste de renommée internationale Ne-Yo d'entrer sur scène accompagné de danseurs.

DERNIÈRE SOIRÉE

La soirée de fermeture de cette 40^e édition se fera en compagnie de nul autre que Roxane Bruneau. L'auteur-compositeur-interprète canadien Pelch sera aussi de cette dernière soirée.

Rappelons que tout au long du festival, deux autres scènes sont aussi installées sur le site pour mettre de l'avant de nombreux artistes de la relève, dont le groupe GreyGold et Madiba King, tous deux de Saint-Jean-sur-Richelieu. Ces derniers se produisent d'ailleurs le jeudi 17 août. Pour l'horaire détaillé des spectacles, consultez le site Web montgolfieres.com.

Un spectacle de brûleurs sur le pont Gouin

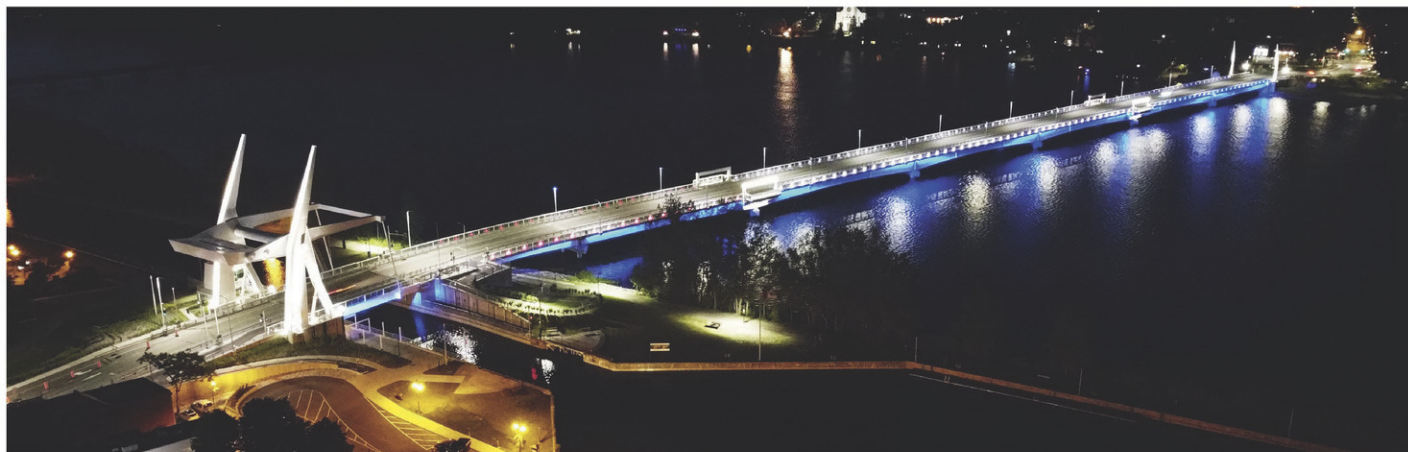
MEGAN CHAMPAGNE

mchampagne@canadafrancais.com

ÉVÉNEMENT. Afin de célébrer les 40 ans du festival, l'International de montgolfières vous convie à l'événement Saint-Jean brille de mille feux, mettant en vedette des pilotes de la région et d'ailleurs. Ce spectacle gratuit se déroulera le 16 août sur le pont Gouin dès 20 heures.

Cette activité s'inscrit dans le cadre de la tournée de la MRC du Haut-Richelieu, déployée par le festival depuis juin dernier. Plusieurs pilotes locaux et internationaux se réuniront pour l'occasion sur le pont Gouin afin d'illuminer l'endroit grâce à leurs brûleurs. «Cela se veut un spectacle de type *Candlelight*, afin de souligner l'histoire du festival et le travail de nos merveilleux pilotes. Ce sera un beau moment solennel où la montgolfière sera assurément à l'honneur», explique Alexandra Bourbeau, directrice des communications et des relations publiques de l'organisation.

Pour accompagner les brûleurs, l'équipe du



Dans la soirée du 16 août, le pont Gouin sera fermé afin de permettre la tenue de l'événement qui s'inscrit dans le cadre de l'International de montgolfières. (Photo: Le Canada Français - Julien Saguez)

festival a aussi prévu de la musique et de l'animation sur les lieux. Ce sera d'ailleurs au rythme de l'orchestre de l'École de leadership et de recrues des Forces armées canadiennes que vibreront les flammes sur le pont. Ce dernier sera d'ailleurs illuminé aux couleurs emblématiques de l'International de montgolfières. Une

montgolfière sera aussi gonflée en vol captif près du pont, dans le Vieux-Saint-Jean.

FEUX D'ARTIFICE

Afin de clore l'événement de manière festive, la Société nationale des Québécois Richelieu-Saint-Laurent présentera des feux d'artifice.

L'organisme n'avait pas pu tenir ceux prévus lors de la fête nationale en juin dernier en raison des mauvaises conditions météorologiques.

Pour assister à l'événement, les spectateurs n'auront qu'à se diriger au centre-ville. À noter que le pont Gouin sera fermé pour l'occasion.

Le Richelieu
VOTRE MÉDIA D'ICI

100, rue Richelieu, bureau 115, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6X3
Téléphone : 450 347-0323 - Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur : 450 347-4539
Annonces classées : 1 866 637-5236



Directeur général :
Stéphane Legrand

Rédactrice en chef :
Stéphanie Mac Farlane

Journalistes :
Richard Hamel

Directrice support aux ventes :
Nancy St-Jean

Conseillers en solutions médias :
Manon Lavigne
Martin Stewart
Martine Albert
Nancy St-Jean
Stéphanie Thiry

Chargées de projets :
Kim Simard
Sarah St-Michel

Coordonatrices :
Jeannette Bédard
Claudia Tougas

Publié par :
Icimedias inc.

Président :
Renel Bouchard

www.icimedias.ca

Impression :
Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,
division Transcontinental Transmag

Distribution :
Distribution Transcontinental inc.
Division Publi-Sac Montérégie

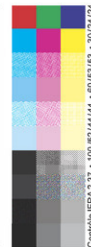
TIRAGE : 42 613 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Bibliothèque nationale du Canada. Droit d'auteur protégé sous le numéro de registre 194, numéro d'ordre 277-191. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Richelieu ne se tient pas responsables des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Richelieu sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Distribuée par

Le Richelieu adhère au Guide de déontologie journalistique du Conseil de presse du Québec. Nos journalistes adhèrent au Guide de déontologie de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec.

Nous recommandons l'appui financier du gouvernement du Canada.



BLOC-NOTES

JEUDI

Yoga prénatal

Famille à Cœur offre un cours de yoga adapté aux changements vécus par le corps lors de la grossesse. Cette activité a lieu tous les jeudis, jusqu'au 24 août, de 14h30 à 15h30, au 130, rue Saint-Georges. Inscription en tout temps au 450 346-1734. Un service de garde complémentaire est offert gratuitement sur réservation. attend chaque semaine au sein de l'équipe de bénévoles formés. Une nouvelle plage horaire est maintenant ouverte le lundi soir afin d'accommoder le plus grand nombre de volontaires. Pour en savoir plus, veuillez contacter Julie ou Catarina au 450 346-1734.

SAMEDI

Musique au parc Honoré-Mercier

Le samedi 19 août de 14 à 20 heures, les gens sont invités à venir danser au rythme de la musique rétro, country, populaire et disco au parc Honoré-Mercier, situé sur la 9^e Avenue, à Iberville. Il y aura également un spectacle hommage à Dwight Yoakam, un chanteur américain de musique country,

interprété par Dwight Leroux. Les gens peuvent apporter leurs chaises et faire un pique-nique sur place. Une cantine mobile sera également sur les lieux. L'événement sera reporté au lendemain en cas de pluie.

À VENIR

Collecte de sang

Héma-Québec poursuit l'objectif de convaincre 7000 personnes au Québec de donner du sang pour la première fois. Héma-Québec sera présent du 21 au 23 août entre 13h30 et 19h30 au Centre des aînés johannais, 125, rue Jacques-Cartier Nord à Saint-Jean-sur-Richelieu. L'objectif est d'accueillir 300 donateurs johannais prêts à relever leurs manches, le temps d'un petit don de sang.

Recherche de bénévoles

En ce temps de vacances estivales et en prévision de la période plus achalandée en septembre, la Société Saint-Vincent de Paul de Saint-Jean, située au 150, rue Laurier, a un urgent besoin de bénévoles pour conduire le camion, trier des fruits et légumes ou faire des boîtes de dépannage.

Elle recherche aussi des bénévoles pour trier des vêtements et recevoir de la marchandise destinée au comptoir vestimentaire du 747, rue Saint-Jacques. Vous pouvez contacter Ian Labelle au 450 358-1222 poste 104 ou par courriel au direction@ssvpstjean.org.

MONTGOLFIÈRES



Les autobus gratuits pour les festivaliers

Le transport collectif sera gratuit en zone 1 pendant l'International de montgolfières pour les détenteurs de passeports du festival. Le service de transport adapté sera offert jusqu'à 23 heures. Les usagers devront réserver leur transport avant midi, la veille. Il y aura aussi un service gratuit de navette entre le terminus d'autobus de Saint-Jean-sur-Richelieu et le site du festival, à l'aéroport municipal. Les festivaliers pourront l'emprunter sans frais jusqu'à 23h30 les 17, 18 et 19 août. La navette cessera à 23 heures le dimanche 20 août. L'horaire complet est affiché sur le site du festival (montgolfieres.com). (Photo Le Canada Français - Archives)



ALAIN BROWN
Courtier immobilier

ROYAL LEPAGE

EXCELLENCE

Agence immobilière
FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET
AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
alainbrown@royallepage.ca

514 918-0187

ESTIMATION DE LA VALEUR
MARCHANDÉ DE VOTRE PROPRIÉTÉ

1-1681



VENTE D'ENTREPÔT

Produits cosmétiques et parfums

swiss line
BY DERMALAB

JUVENA

Dr. Hauschka



MARY COHR
PARIS

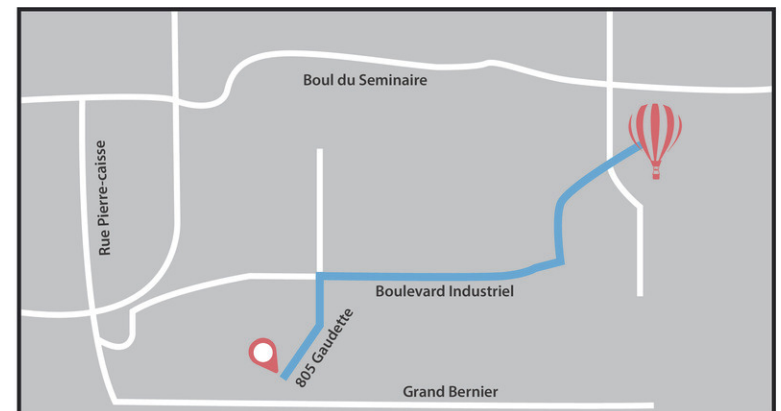
MAVALA
SWITZERLAND

50% À 80% DE RÉDUCTION

9 - 10 - 11 août de 10h à 17h | 16 - 17 - 18 août de 10h à 18h



Profitez des réductions sur un grand assortiment de produits cosmétiques, soins visage et capillaires, vernis, maquillage, et parfums.



10% DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE
SI PAYÉ COMPTANT



+ un cadeau sur présentation de cette annonce

Votre nom: _____

Votre courriel: _____

Masson Ltée/Ltd
805 Rue Gaudette, Saint-Jean-sur-Richelieu,
QC J3B 7S7

massonltd.com

La BOOM
de l'été



Événement gourmand
et hautement familial

Présenté par **IGA**

Saint-Jean-
sur-Richelieu

26-27 AOÛT

GRATUIT

VIEUX-SAINT-JEAN



ZONE
FAMILIALE



ZONE
GOURMANDE



SAINT-JEAN
SUR ROUES



ZONE
BRASSEURS ET
VIGNERON

REINE
DES NEIGES
Samedi
15h



SPECTACLE LATINO



ÉTIENNE
DRAPEAU
Dimanche
15h

boomdeletedery.ca



DERY

UNE PRÉSENTATION DE



UN ÉVÈNEMENT DE



AVEC LA COLLABORATION DE

Tourisme
Haut-Richelieu



PARTENAIRES DES ZONES



LE CANADA
FRANÇAIS

Deux nouvelles expositions au Domaine Trinity

CULTURE. Le Domaine Trinity accueille, du 20 août au 17 septembre, deux nouvelles expositions. Cette fois, place à la beauté de l'imagination des artistes Stéphanie Laurin et Brigitte Normandin.

En vedette du côté du Centre d'art, Stéphanie Laurin présente l'exposition *Traverser la tempête*. Sur les murs, des tableaux abstraits peints à l'acrylique et dessinés au crayon de couleur sur des panneaux de bois texturés représentant des thèmes tels que la dualité, l'expression et la liberté. Un tourbillon d'émotions inspiré par les récentes années de pandémie et surtout, la volonté de trouver son chemin à travers le brouillard.

BRIGITE NORMANDIN

Au même moment, à la Maison Epiphany, Brigitte Normandin présente *Miroir Miroir Selfies*. En peinture, en sculpture et en assemblage, l'artiste de Sutton reconnue pour sa minutie utilise et remanie des fragments hétéroclites pour créer des sujets qui affichent un engagement politique et social.

Dessin et peinture s'ajoutent à ses médiums. Au fil du temps, l'anatomie féminine est devenue l'objet principal de son travail.

RENCONTRE AVEC LES ARTISTES

Les Johannais.es sont invités à rencontrer les artistes lors du vernissage prévu le dimanche

20 août, de 14 à 16 heures. Le Domaine Trinity (360, rue McGinnis) est accessible gratuitement du jeudi au dimanche, de midi à 17 heures, jusqu'au 10 septembre et de 13h30 à 16h30 le 17 septembre.

Les expositions sont présentées par les Amis de Trinity, en collaboration avec la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour plus d'information et un aperçu du travail des artistes, consultez le www.maculture.ca.



Brigitte Normandin (Photo gracieuseté)



Stéphanie Laurin (Photo Olivier Levasseur)

LES DEUX FONT LA PAIRE

À la piscine avec Guillaume



PARRAINAGE CIVIQUE DU HAUT-RICHELIEU

PARTAGE. Parrainer, c'est partager son temps bénévolement à raison de trois heures par mois avec l'un ou l'une de nos membres filleuls: faire une sortie, aller marcher, découvrir un nouveau restaurant... les possibilités sont infinies. Chaque chronique présente une personne filleule à la recherche d'un parrain ou d'une marraine civique. Êtes-vous cette personne recherchée?

Enfin, une journée ensoleillée! On peut donc rejoindre Guillaume à la piscine pour se tremper le bout des orteils, discuter et apprendre à se connaître. «J'aime pas juste la baignade, mentionne-t-il, j'aime les jeux vidéo, le bowling, aller au cinéma, mais j'aime aussi laisser mes amis choisir des activités, je peux pas juste penser à moi, je pense aussi aux autres», ajoute notre volubile vedette de la semaine.

Il est vrai que Guillaume pense aux autres. Il est gentil, aime aider et il est généreux. Il a même déjà mis sur pied un projet afin de récolter des fournitures scolaires pour les élèves défavorisés de son école.

INTÉRÊTS

Guillaume a un bon sens de l'humour, qu'il



Guillaume (Photo Parrainage civique du Haut-Richelieu)

tient de sa famille, nous dit-il. Il aimerait bien que son parrain ou sa marraine partage cette qualité. Il n'a pas nécessairement de demande d'activités particulières à faire en jumelage. «Oh boy, moi j'ai pas de préférence, tant qu'on s'intéresse aux mêmes choses», dit-il en riant.

Guillaume aime beaucoup colorier et faire des calquages de ses personnages préférés. «Mais la peinture, honnêtement, je ne suis pas très bon. J'ai déjà essayé, mais c'est difficile à cause de mes yeux», ajoute-t-il.

Vous avez des intérêts en commun avec Guillaume et aimeriez lui consacrer trois heures par mois? Contactez-nous au 450 347-8091 ou par courriel à info@parrainageciviquehr.com. Vous pourriez certainement développer une belle amitié et faire la différence dans sa vie. Finalement, voyez une vidéo de notre sortie à la piscine au www.parrainageciviquehr.com

SERVICES :

- Prothèses auditives
- Embouts auriculaires
- Protecteurs industriels
- Bouchons de baignade
- Piles - Réparations
- Accessoires pour malentendants



LINDA RHÉAUME
Audioprothésiste inc.

Un service de qualité, une audition améliorée

www.linda-rheaume.com

Pour mieux entendre, nous nous engageons à vous offrir :

Pour rendez-vous
450 691-5105 Plus de 30 ans à votre service
* English spoken

ou sans frais **1 866 690-4530**

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
202 rue Richelieu bureau 204, St-Jean-sur-Richelieu

- un service courtois et professionnel
- une gamme de produits des mieux adaptés
- des conseils judicieux et personnalisés
- une garantie de satisfaction

Une évaluation par l'audioprothésiste est requise pour la sélection d'une prothèse auditive

Le **Richelieu**
VOTRE MÉDIA D'ICI

**AIDEZ-NOUS À BÂTIR
NOTRE COMMUNAUTÉ!**

Facebook et Google ont annoncé qu'ils bloqueront le contenu des nouvelles sur leurs plateformes.

**ABONNEZ-VOUS
à nos infolettres
pour ne rien manquer de
vos nouvelles locales.**

S'ABONNER

lerichelieu.ca



10 IDÉES (C'EST GRATUIT!) POUR PROFITER DE L'ÉTÉ

À Saint-Jean-sur-Richelieu, un large éventail d'installations et d'activités à la portée de tous permettent de profiter de ces précieux moments d'été où le temps semble s'étirer. Populaires ou moins connues, ces suggestions sont une gracieuseté de votre Ville!



1- Des parcs pour s'entraîner

Un gym en plein air sans soucis d'abonnement, ça vous dit? Raffermer ses muscles, travailler sa souplesse et renforcer son cardio, tout est possible avec les modules d'exercices conçus autant pour les novices que le plus aguerris. Rendez-vous aux parcs de la Joie-de-Vivre, Joseph-François-Davignon, Notre-Dame-de-Lourdes et Yvan-Roy, et bon entraînement!



2- Spectacles dans le Vieux-Saint-Jean

Une grande dose de bonheur vous attend dans le Vieux-Saint-Jean, jusqu'au 26 août, avec des activités extérieures gratuites pour un été hautement animé : musique, danse, yoga, spectacles d'humour, course à pied, sans oublier la programmation éclatée de la Boîte culturelle. Tous les détails sur uneteshow.com.



3- Virée historique à L'Acadie

Avis aux curieux qui aiment se dégourdir les jambes : faites une virée originale au cœur de « La petite Cadie » grâce aux circuits offerts sur l'application Ondago. Le parcours audioguidé propose la découverte de 25 lieux et hauts faits qui forgèrent l'actuel secteur de L'Acadie. Infos : tourismehautrichelieu.com/entreprise/ondago.



4- Palets, pétanque et cie

Répartis aux quatre coins de la ville, une douzaine de terrains de pétanque, de palets (shuffleboard), et de jeux de fers vous invitent à déployer vos meilleurs lancers en bonne compagnie. Des heures de plaisirs en toute simplicité. Infos : sjsr.ca/loisirs/parcs.



5- Disque golf : un sport à découvrir

Sortez de la routine en essayant le disque golf! Ce sport consiste à lancer un disque semblable à un Frisbee afin d'atteindre un panier en faisant le moins de lancers possible. Mettez-vous au défi dès maintenant avec notre parcours de 9 trous situé au parc Christophe-Colomb.



6- Capsules ludiques C'est de l'histoire ancienne

Faites connaissance avec notre Haut-Richelieu moderne par ses histoires anciennes! Des loyalistes en passant par le grand feu de 1876 et la prohibition, cette série originale de 25 capsules vidéo a été spécialement conçue par des passionnés pour mettre en valeur le patrimoine et la culture locale. À écouter sur tourismehautrichelieu.com/cest-de-lhistoire-ancienne.



7- Bacs de légumes et fines herbes à partager

Le mouvement des Incroyables comestibles continue de faire son chemin jusque chez nous! Grâce à des initiatives citoyennes, il est possible de cueillir librement des légumes, condiments et fines herbes pour agrémenter vos petits plats. Des bacs et jardinets sont notamment aménagés rue Balthazar et face à la clinique, au 1225 rue Douglas.

BONIFIEZ VOS ACTIVITÉS!



8- Wi-Fi dans les espaces publics

Saviez-vous que plus d'une trentaine de parcs, espaces publics et installations sportives sont desservis en continu, durant toute l'année, par le réseau WI-FI municipal? Sa portée s'étend aussi aux bâtiments municipaux à vocation communautaire, aux bibliothèques et au terminus d'autobus. Pour en savoir plus et situer les zones sur une carte : sjsr.ca/wifi.



9- Stationnement gratuit avec Secunick

Une course rapide à faire dans le Vieux-Saint-Jean? Bénéficiez de deux périodes de 15 min/jour sans frais pour vous garer, grâce à l'application gratuite Secunick offerte par la Ville. Une solution sécuritaire avantageuse pour payer son stationnement au centre-ville. Infos : sjsr.ca/stationnement.



10- Sortir en transport collectif Gratuit

Saviez-vous que la Ville offre le transport collectif gratuit en zone 1 lors de certains événements? Choisissez cette manière économique et écologique de vous déplacer, lors de la Boom de l'été (26 et 27 août) et de Mon Vieux-Saint-Jean la nuit (14 octobre). Infos : sjsr.ca/autobus.



QUE FAIRE AVEC UN ANIMAL INDÉSIRABLE?

Les animaux sauvages présents dans nos quartiers sont souvent attirés par les ressources qu'ils trouvent autour de nos maisons. Restreindre l'accès à celles-ci peut régler la majorité de ces désagréments.

Saviez-vous que la Loi sur la conservation de la faune interdit de tuer ou de capturer un animal sauvage sans avoir tenté de le faire fuir ou de l'empêcher de causer des dégâts à votre propriété? Voici quelques solutions pour inciter les petits animaux à chercher abri et nourriture ailleurs que dans votre cour:

1. Bloquez les accès sous les remises, perrons ou autres endroits de refuge, en installant un treillis métallique bien enfoncé dans le sol. Installez aussi grillage et capuchon conçus à cette fin autour de la cheminée.
2. Nettoyez régulièrement vos bacs à déchets et à compost. Maintenez leurs couvercles bien fermés en veillant à ce que les matières ne débordent pas, et en les attachant au besoin avec des élastiques solides.
3. Ne nourrissez jamais les animaux et oiseaux sauvages. Évitez également de laisser la nourriture du chien ou du chat à l'extérieur: il s'agit d'une aubaine pour les animaux importuns!

Souvenez-vous que nourrir les animaux sauvages peut augmenter le risque de transmission de maladies et de parasites, tout en modifiant leur mode de vie et en créant de mauvaises habitudes chez ceux-ci.

4. Repoussez l'animal à l'aide de produits répulsifs, tels que des leurres, des canons sonores ou du naphthalène.

Si toutes les tentatives de répulsion échouent, consultez les méthodes de contrôle suggérées en dernier recours par le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs.



ATTENTION À LA RAGE DU RATON

Vous pouvez contribuer à la surveillance de la rage, répandue chez le raton laveur, mais présente chez d'autres animaux tels mouffettes ou renards roux, en signalant la présence de tout animal trouvé mort ou qui semble malade, paralysé, désorienté ou anormalement agressif. La rage est une maladie incurable et mortelle qui peut se transmettre à l'humain et aux animaux de compagnie. La surveillance de cette maladie est donc essentielle pour éviter sa propagation au Québec.

Pour en savoir plus et consulter des fiches-conseils adaptées selon les animaux (mouffette, marmotte, raton laveur, etc.), visitez le sjsr.ca/animaux-importuns.

De l'herbe à poux pousse chez vous ?

ARRACHEZ-LA!

Consultez le règlement :

sjsr.ca/herbe-a-poux



VILLE DE
SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU



La Rentrée

SOLDE

Dr. AirWair Martens*

WITH Bouncing SOLES

*Modèles sélectionnés

79\$

Rég. : jusqu'à 130\$



Bottes BOGS Hiver



79\$

Rég. : 115\$

Pierre Roy

— CHAUSSURES —



e chez


Petit Roy



Toutes les
**GRANDES
MARQUES**

ADIDAS

NEW BALANCE

PUMA

UNDER ARMOUR

DR. MARTENS

HEADSTER



450-346-9849

252, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu

chaussurespierrerooy.com



Résidence St-Jean
sur-Richelieu

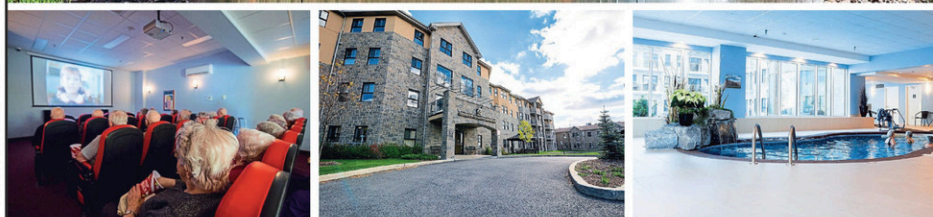
POUR TOUS VOS BESOINS
FORMULE À LA CARTE

Autonomie
Alzheimer

Perte physique & convalescence

*** À PARTIR DE 1355 \$**

* VOIR DÉTAILS SUR PLACE



275, boulevard St-Luc,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450.357.4280 | residencest-jean.com



...forte de sa communauté...

Un accompagnement personnalisé pour trouver son X

Depuis plus de 30 ans, Connexion Emploi, anciennement connu sous le nom de Club de recherche d'emploi Vallée des Forts, est un centre-conseil en emploi qui offre un accompagnement en recherche d'emploi et en repositionnement professionnel sur mesure pour les adultes de tous âges, incluant les personnes à la retraite désirant retourner sur le marché du travail. Favoriser l'alliance entre individu, conseiller et employeur constitue à leurs yeux la clé du succès !

Guider, planifier et soutenir sont des actions au cœur de leur mission. Guider en accompagnant les personnes vers la découverte d'occasions d'emploi. Planifier pour aider les chercheurs d'emplois à organiser une stratégie efficace. Soutenir en favorisant leur mise en mouvement vers l'atteinte de leur X!

Les conseillères en développement de carrière de Connexion Emploi se distinguent par leur accueil chaleureux, leur écoute active et

sans jugement et par l'importance qu'elles accordent à l'accompagnement personnalisé à chacun. L'objectif de chaque démarche est d'identifier les forces de la personne afin de cibler l'endroit où elle pourrait devenir une valeur ajoutée. À cet égard, ces professionnelles offrent de faire le point sur votre parcours professionnel. Il est aussi possible de y concevoir un curriculum vitae et une lettre de présentation tendance et à votre image, d'y découvrir des stratégies afin d'optimiser votre recherche d'emploi, de bénéficier d'un coaching personnalisé pour réussir vos entrevues et même de profiter d'un arrimage entre candidat et employeur lorsque la connexion est au rendez-vous!

Connexion Emploi offre ses services du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30. Un premier retour d'appel en 24h à 48h est garanti! Pour toute demande d'accompagnement dans vos réflexions en ce qui concerne votre situation face à l'emploi, vous pouvez nous téléphoner ou nous écrire.



450 346-3044
info@connexionemploi.ca

**X connexion
emploi**
Guider. Planifier. Soutenir.

IGA

extra

Nous sommes ravis de vous informer que malgré les travaux en cours à proximité de nos magasins, notre entreprise reste ouverte et prête à vous accueillir avec le même enthousiasme et le même niveau de service exceptionnel.

Nous comprenons que les travaux de construction puissent causer des désagréments, tels que des problèmes de circulation ou de stationnement, mais nous tenons à vous assurer que nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour minimiser les impacts sur votre expérience d'achat.

Notre équipe dévouée est prête à vous servir et à répondre à tous vos besoins. Que ce soient des conseils d'experts ou simplement pour découvrir nos produits, vous trouverez toujours chez nous une ambiance chaleureuse et accueillante.

Nous mettons également à votre disposition des alternatives pratiques pour faciliter votre visite.

Nous sommes conscients que ces travaux sont temporaires et que les désagréments actuels seront bientôt derrière nous. En attendant, nous sommes déterminés à rendre votre expérience chez nous aussi agréable que possible.

Nous vous remercions de votre fidélité et de votre compréhension. N'hésitez pas à nous rendre visite et à partager votre expérience avec nous. Votre satisfaction est notre priorité absolue.



3 succursales pour mieux vous servir!

IGA GLADU
extra

IGA Gladu
400, BOUL. SÉMINAIRE NORD,
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 349-2878

IGA GLADU
extra

IGA Gladu
170, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 376-4990

IGA

IGA Gladu
318, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 359-4110

Nouvelle édition du magazine Complicité et du Guide loisirs

INFORMATION. La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu vient de publier la nouvelle édition de son magazine **Complicité** et du **Guide loisirs**.

La programmation automnale propose une foule d'activités et ateliers destinés aux jeunes et moins jeunes. Au chapitre des nouveautés culturelles, les citoyens pourront s'inscrire à des cours d'arts plastiques pour enfants ou participer à des ateliers multidanses pour adultes.

Au volet sportif, notons l'ajout du hockey cosom féminin, du karaté pour enfant et du nei gong express. Du côté de la mise en forme, la section s'est enrichie avec le conditionnement physique et volleyball, le fitness famille express, le yoga tibétain et les cours de poussettes-cardio.

Les informations pour les ateliers aquatiques, les activités dans les bibliothèques et les activités de plusieurs organismes sont également disponibles dans le Guide loisirs.

Les citoyens doivent prendre note des différentes dates d'inscription. Bibliothèques: dès le lundi 21 août à 9h30, ateliers de mise en forme: dès le mardi 22 août à 9h30, tous les ateliers: dès le mercredi 23 août à 9h30 (non-résidents: dès le mardi 29 août à 9h30) et ateliers aquatiques: dès le lundi 28 août.



La nouvelle édition du Magazine **Complicité** et du **Guide loisir**.

(Photo Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu)

Par ailleurs, le magazine **Complicité** informe les citoyens des divers projets et services offerts. On y trouve de l'information sur le programme triennal d'immobilisations 2024-2026, les défis de la Ville concernant les changements climatiques et les événements à venir cet automne.

La nouvelle édition du magazine **Complicité** et du **Guide loisirs** peut être consulté en ligne au www.sjsr.ca/complicite ou www.sjsr.ca/guide-loisirs.

REPRISE DU PIQUE-NIQUE ANNUEL

• des Loisirs de Saint-Edmond •

DIMANCHE LE 27 AOÛT DÈS MIDI

Blé d'Inde, hot-dogs, breuvages et gâteau de l'amitié
Jeux gonflables • Musique et plancher de danse
Maquillage et plus encore !



Lieu : Parc Marquis-de-Montcalm
(280, rue Fortin)

**Soyons fiers de notre quartier,
soyons fiers de notre ville !**

**ENTRÉE
POUR
4 PERSONNES
+ VOITURETTE**

94\$
TAXES INCLUSES
VALEUR DE 188 \$

rabaischocs.com

50%

Pour acheter vos certificats-cadeaux :
rabaischocs.com/produit/club-de-golf-mont-st-gregoire

27, 4e Rang N, Mont-Saint-Grégoire
450 347.2819



SPORTS

En route vers la nouvelle saison de football

RICHARD HAMEL

rhamel@canadafrancais.com

CIVIL ET SCOLAIRE. Les équipes de football de la région sont en mode préparation en vue de la saison automnale. La Ligue de football Montréal-Métro donnera le coup d'envoi des activités sur le circuit civil dès le samedi 19 août.

Cinq formations de l'Association du football civil de Saint-Jean-sur-Richelieu (AFCSJ) sont de retour en 2023. Sous les couleurs des Dorchesters, l'organisation est représentée par trois équipes. Elles entameront toutes leur calendrier régulier devant leurs partisans le 19 août au stade Alphonse-Desjardins. L'atome accueillera les Grizzlis Bleus de Boucherville à 9 heures, le moustique recevra les Grizzlis à 11 heures, alors que le pee-wee attend la visite des Diablos Blancs de La Prairie à 14 heures.

Les trois équipes disputeront dix matchs en saison régulière.

TITANS

L'AFCSJ comptera deux équipes sous les couleurs des Titans. Le bantam entamera sa saison en recevant les Packers de Greenfield Park le vendredi 25 août à 19h30 au stade Alphonse-Desjardins.

Pendant ce temps, le midget se déplacera à La Prairie pour se mesurer aux Diablos.

Les deux formations des Titans joueront huit matchs au calendrier régulier.

SCOLAIRE

Dans le circuit scolaire, les deux équipes de la

polyvalente Marcel-Landry entreprennent leur camp d'entraînement le 14 août. Les séances se dérouleront les lundis, mardis et jeudis, de 17h30 à 19h30, sur le terrain de l'école du secteur Iberville.

Les deux formations évoluent en division 3 de la ligue scolaire du Réseau du sport étudiant de la Montérégie.

Leur préparation sera de courte durée puisque la saison prendra son envol le samedi 26 août.

L'équipe cadette des Oursons accueillera en lever de rideau les Patriotes de l'école Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe à 16 heures au stade Alphonse-Desjardins.

Cinq autres équipes complètent la division 3, soit les Broncos de l'école Baie-Saint-François de Valleyfield, les Incroyables de l'école Joseph-Hermas-Leclerc de Granby, le Sphinx de l'école Jacques-Rousseau de Longueuil, les Griffons de l'école Paul-Germain-Ostiguy et les Grenadiers de l'école Louis-Philippe-Paré de Châteauguay.

Chaque équipe disputera un calendrier régulier de huit matchs. La ronde éliminatoire se déroulera durant les deux premiers week-ends du mois de novembre.

De son côté, l'équipe juvénile des Ours de Marcel-Landry ouvrira également sa saison le 26 août en accueillant le Séminaire de Sherbrooke à compter de 19 heures au stade Alphonse-Desjardins.

Neuf autres équipes sont regroupées en division 3, soit les écoles Mgr-Euclide-Théberge de Marieville, Saint-Joseph et Hyacinthe-Delorme de Saint-Hyacinthe, Joseph-Hermas-Leclerc



L'équipe bantam des Titans de Saint-Jean-sur-Richelieu lors d'un match la saison dernière. (Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais Courchesne)

de Granby, Louis-Philippe-Paré et Howard S. Billings de Châteauguay, Baie-Saint-François de Valleyfield, et les collèges Durocher de Saint-Lambert et Saint-Bernard de Drummondville.

Les équipes joueront aussi huit matchs en saison régulière et les six premières formations au classement accéderont aux éliminatoires.



Au camp des Petits Géants

Une trentaine de jeunes de 12 à 15 ans ont participé au camp des Petits Géants, samedi dernier, au stade Alphonse-Desjardins. Sous la supervision du coordonnateur offensif Dimitri Morand et encadrés par des étudiants-athlètes de l'équipe collégiale de football, les jeunes ont pu s'adonner à divers exercices axés sur les notions de base, tant à l'attaque qu'à la défensive. Plus tôt cet été, l'organisation des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu avait accueilli une cinquantaine de participants à son camp destiné aux joue urs âgés de 9 à 12 ans.

(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais Courchesne)

ÉQUIPE DU QUÉBEC

Baseball

Quatre anciens joueurs des Pirates AA du Haut-Richelieu et membres des Patriotes de la Rive-Sud ont été sélectionnés dans l'équipe du Québec en vue du Championnat canadien 18U qui se déroulera du 17 au 20 août à Fort McMurray, en Alberta. Il s'agit de Gaël Gilbert, Louis-Charles Larouche, Jacob Laurin et Alexavier Poupart. Deux autres joueurs des Patriotes, Lucas Villeneuve et Maxime Décarie, ont également percé l'alignement. L'équipe est dirigée par Jérémy Chalifour, entraîneur des Patriotes et porte-couleurs des Pirates seniors de Saint-Jean-sur-Richelieu.

GÉANTS

Soccer

Jacob Boisvert, qui a évolué avec l'équipe de soccer des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu au cours des deux dernières saisons en division 2 du Réseau du sport étudiant du Québec, poursuivra son parcours scolaire et sportif avec les

Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Durant son séjour avec les Géants, le milieu de terrain a inscrit sept buts en quinze matchs.

INSCRIPTION

Hockey

La Ligue de hockey mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu tient sa période d'inscription en vue de la saison 2023-2024. Les joueurs désireux de participer aux activités sont invités à s'inscrire en ligne. Pour connaître les coûts et modalités d'inscription, il suffit de consulter le site lhmsj.com.

TOURNOI

Tennis

L'Association de tennis junior du Haut-Richelieu présentera la 24e édition de sa Classique annuelle, du 21 au 25 août sur les terrains du Cégep. Ce tournoi viendra couronner son programme estival. Pour toute information, il suffit de consulter le site atjhr.qc.ca.

HOROSCOPE

LES PRÉVISIONS AVEC
ALEXANDRE AUBRY
514 512-3668
Semaine du 13 au 19 août 2023



BÉLIER 21 MARS AU 20 AVRIL
Vous vous retrouverez sous les projecteurs. Vous prendrez en charge un groupe où il sera question de défendre votre communauté. Charismatique, vous êtes quelqu'un d'important pour votre entourage, ce qui pourrait aussi gonfler votre estime personnelle.



TAUREAU 21 AVRIL AU 20 MAI
Vous passerez du temps à organiser la fameuse rentrée scolaire si vous avez de jeunes enfants. Un déménagement est possible, ou alors ce seront de grandes transformations à la maison que vous entreprendrez. Célibataire, un coup de foudre vous attend!



GÉMEAUX 21 MAI AU 21 JUIN
Vous n'aurez pas la langue dans votre poche et vous vous permettrez de dire tout haut ce que les autres pensent tout bas, ce qui aura le mérite d'attirer l'attention sur vos opinions. Face à une situation financière difficile, vous trouverez les solutions nécessaires.



CANCER 22 JUIN AU 23 JUILLET
Côté professionnel, la compétition vous courtisera et on vous fera une offre difficile à refuser. Vous courrez dans tous les sens à la fois pour un membre de la famille. En amour, une personne dans votre cercle d'amis pourrait vous faire une déclaration qui vous laissera perplexe.



LION 24 JUILLET AU 23 AOÛT
Un nouvel emploi ou une nouvelle vie se concrétise. Vos rêves se réalisent enfin! Vous serez des plus enthousiastes devant les nouvelles opportunités qui vous sont proposées. En amour, la vie mettra sur votre route quelqu'un de très romantique.



VIERGE 24 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE
Devant un manque d'énergie, un deuxième café s'impose avant d'entreprendre la journée de travail. Si votre santé est précaire, vous trouverez les bons traitements et obtiendrez ainsi une meilleure qualité de vie. Le stress peut être une source d'énergie momentanée.



BALANCE 24 SEPT. AU 22 OCT.
Vous n'avez d'autre choix que d'affronter vos blocages pour surmonter les embûches. Vous devrez négocier avec de nombreuses personnes en même temps, provoquant ainsi un certain stress. Vous vous ferez de nouvelles amitiés et vous élargirez vos réseaux sociaux.



SCORPION 23 OCT. AU 22 NOV.
Au travail ou autre, il y aura constamment des urgences à prendre en charge, tout est à faire pour hier. Certains proches sauront vous aider à décrocher pour prendre du recul. Pour le couple, il serait essentiel d'établir un objectif commun pour assurer votre avenir ensemble.



SAGITTAIRE 23 NOV. AU 21 DÉC.
Amusez-vous à organiser une escapade des plus intéressantes en nature. Vous avez besoin de vacances et devez les préparer à l'avance pour rendre possible cette aventure qui sera inoubliable pour vos proches et vous.



CAPRICORNE 22 DÉC. AU 20 JAN.
Les projets d'envergure apportent souvent une forme d'angoisse terrifiante. La persévérance est la clé du succès et n'ayez pas peur du changement, il vous sera favorable. Si vous avez toujours les émotions à fleur de peau, apaisez-les en prenant du recul.



VERSEAU 21 JANVIER AU 18 FÉVRIER
Avant de prendre une décision concernant plusieurs personnes, il serait judicieux de les consulter afin d'obtenir leur consentement. Au boulot, vous devriez conclure une entente qui sera très profitable matériellement à la suite de longues négociations.



POISSONS 19 FÉVRIER AU 20 MARS
Il est temps de prendre soin de vous! En changeant certaines habitudes, vous retrouverez un meilleur dynamisme et votre joie de vivre deviendra contagieuse. Des efforts sont nécessaires pour retrouver la santé, votre médecin saura vous le dire.

JEUX

Mots croisés

PROBLÈME NO 697

HORIZONTALEMENT

- Action de rendre ordinaire.
- Ensemble des phénomènes du rêve – Ancien bouclier.
- Paresseux – Coups de baguette – Équerre.
- Déchiffré – Qui épousent les formes du corps.
- Porté au pouvoir – Avantage.
- Fanfaronnade.
- Atrophié – Dernière lettre de l'alphabet grec.
- Carabine – Parfumer.
- Poisson – 3.1416 – Négation.
- Irrégulière – Aride.
- Variété de pomme.
- Théorie – Solitaires.

VERTICALEMENT

- Dramatique.
- Cassation.
- Contesta – Qui ne porte qu'une fleur.
- Pied-de-veau – Permis.
- Mesure chinoise – Elliptique – À l'intérieur du pain.
- Originare – Note de musique – Partie flottante d'un vêtement.
- Samarium – Garçon d'écurie – Organes du vol.
- Ventilation – Saison.
- Perte de l'odorat – Pronom personnel.
- C'est-à-dire – Exécutées – Assaisonnement.
- Base de huit caractères binaires – Malaise.
- Dévêtues – Dilatations sinueuses des veines.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

RÉPONSE DU NO 696

E	R	E	N	O	I	L	I	D	E	S
S	N	A	V	A	C	R	A	V	A	N
S	E	I	M	A	N	A	G	I	O	R
E	L	E	A	B	L	E	C	A	R	A
B	L	O	B	L	E	N	T	E	A	R
S	B	I	S	R	E	R	I	H	A	C
G	E	R	O	U	E	R	C	R	E	L
N	G	E	N	T	A	S	E	T	A	V
A	N	T	H	E	T	E	P	E	T	E
D	O	N	D	E	P	E	C	T	E	E
E	R	O	N	D	E	H	E	A	N	A
I	E	A	P	A	R	O	G	E	N	O

Sudoku

PROBLÈME NO 724

	7		4	3		9		1
		6				7		8
				2			7	
	8	7			9		1	2
	4						3	5
	6	9		7	4			
					5			
		5	8					

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

RÉPONSE DU NO 723

6	4	9	2	8	1	7	3	5
1	8	3	7	9	5	2	6	4
5	7	2	4	3	6	1	9	8
7	3	8	9	5	4	6	2	1
2	9	5	6	1	7	4	8	3
4	1	6	8	2	3	9	5	7
8	2	4	3	7	9	5	1	6
9	5	7	1	6	8	3	4	2
3	6	1	5	4	2	8	7	9

PETITES ANNONCES CLASSÉES

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h 13h à 16h30

Mode de paiement:  

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

annoncesclassées@hebdom.com

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Maintenant deux numéros : 450 347-0323 et 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

205 - Logement appart à louer

4-1/2 3e, dans 6 logements, tranquille. Iberville. 438-404-4634

310 - Divers à vendre

! RACHAT DE VOS CARABINES ET FUSILS par l'armurerie Sécure Armes. Estimation professionnelle à domicile. Accréditation GRC, reçus et transferts SIAF inclus. 581-989-ARME(2763).

404 - Services domestiques

* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

424 - Astrologie

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

442 - Constructions | Rénovations | Réparations

Maçonnerie Denis Dulude 605 rue Lasalle, St-Jean-sur-Richelieu.
 Réparation de cheminée, brique et pierre, joints de briques, crépi de solage, allèges, calfeutrant autour des fenêtres, coins de fondation. Membre de l'APCHQ. RBQ : 5686-3244-01. 450-347-4552 514-754-4552

TEL-JEUNES
 1 800 263-2266

442 - Constructions | Rénovations | Réparations

CONSTRUCTION CSL
 Rénovations de tout genre intérieur/extérieur
 Benoît
 438-406-4809
 Steve
 514-717-1212
 #RBQ 5589-6898-1

483 - Compagne/compagnon

HOMME DE 39 ANS, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QUÉBÉCOIS, 5' 4", 180 LBS, RECHERCHE HOMMES 45 ANS ET PLUS, MINCE, BISEXUEL/HOMOSEXUEL, NON-FUMEUR, QUÉBÉCOIS. 514 913-1124

484 - Services divers

PEINTURE INTÉRIEURE RÉSIDENTIELLE
 514 264-0303

635 - Coiffure beauté | esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

685 - Chauffeurs | Transports

N A P I E R V I L L E chauffeurs(euses) demandés, rive-sud, temps partiel, camion dompeur 12 roues, classe 3. Contactez Michel 450-245-7012

Dates à retenir

16 août
 Club FADOQ Henryville
 Épluchette de blé d'inde

Dès 17 h. et à partir de 15 h. activités comme pétanque, dards, cartes et danse seront offertes. Tous les membres de FADOQ d'Henryville et ami(es) sont invités au Sabot d'Or, 119 rue St-Thomas. Apportez vos rafraichissements. Coût: contribution volontaire.

16 août
 Le club des 3 x 20 ans
 Pratique de danse été

Le mercredi de 7h30 à 10 h. Au centre des Ainés Johannais, 125, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, 514 730-3555. Débutants et intermédiaires avec Johanne et Jean-Pierre. Ouvert à tous / 6\$

17 août
 Club FADOQ Henryville
 Bingo 18 ans et +

@R Le troisième jeudi de chaque mois débute à 19 h. Ouverture de la salle à 18 h. Salle Sabot d'or, 119 St-Thomas, Henryville, JOJ 1E0. Jusqu'à 500\$ en prix. Info: Lise 514 792-2446. Courriel: FadoqHenryville@gmail.com

19 août
 Chevaliers de Colomb - Saint-Jean-sur-Richelieu
 Pique-nique annuel

Le samedi de 12h à 16h. Au 40, rue Frontenac (angle Laurier), Saint-Jean-sur-Richelieu. En cas de pluie remis au lendemain.

30 août
 FADOQ Iberville
 Journée Champêtre

Mercredi de 11h à 16h. Gratuit (membres FADOQ-Iberville), 5\$ (non-membre). Inscription obligatoire pour tous. Bureau ouvert: mardi + jeudi 12h30 à 15h30. Info: 450 346-8783

30 août
 FADOQ St-Jean-sur-Richelieu
 Pique-Nique annuel

Mercredi de 10h à 16h. Jeux et danse! Carte de membre obligatoire

04 septembre
 Filles d'Isabelle Saint-Jean-sur-Richelieu
 Réunion mensuelle

À 19 h. Au centre de ressourcement. Info: Monique Lyons Régente: 450 358-9087

08 septembre
 FADOQ Henryville
 Danse country et en couple

Animateur Steve Marchessault, Salle Sabot d'Or, 119 St-Thomas, Henryville. Ouverture de la salle: 18h30. Danse: 19h. Apportez vos rafraichissements! Steve Marchessault 450 358-8114 radiobm@outlook.com

09 septembre
 FADOQ Henryville
 Soirée de danse en ligne et sociale

Salle Sabot d'or, 119 St-Thomas, Henryville. Ouverture de la salle: 18h30. Danse: 19h30. Musique: Fernand Brunelle, pratique de danse. Info: Lise 514 792-2446 ou 450 895-2246. Apportez vos rafraichissements.

10 septembre
 FADOQ Mont St-Gégoire
 Danse avec Yves Bouchard

Après-midi de danse social en ligne, de 13h30 à 16h30. Au centre communautaire du Mont St-Grégoire. Coût: 10\$. Info: 450 347-3951

 **S.V.P. Assurez-vous que ce papier journal soit recyclé.**

Votre guide **PIERRETTE OUELLETTE**
 Depuis 64 ans!
 CELL: 514 704-4269
 Réservez tôt vos places!

23 août 2023 : Mont-Tremblant, 60\$
 13 septembre 2023 : Casino de Bécancour avec 20\$ pour jouer, 60\$
 2 octobre 2023 : Village Huron Wendake, 1 repas, 169\$
 7-10 octobre 2023 : Toronto Niagara, 3 repas, visite tour de ville de Toronto et Niagara, double 699\$
 19 octobre 2023 : Château Frontenac, 1 repas, 159\$
 2 novembre 2023 : Folies du country Terrebonne, Club de golf Le Mirage, 1 repas, 209\$
 14 novembre 2023 : Noël en famille, Club de golf mirage, 1 repas, 209\$
 10 octobre, 8 novembre et 13 décembre 2023 : Casino de Montréal, 26\$
 6 septembre, 4 octobre, 1^{er} novembre et 6 décembre 2023 : Casino Magic Palace, 26\$
 30 août, 27 septembre, 18-25 octobre, 15-22-29 novembre et 20 décembre 2023 : Casino Playground Kahnawake, 26\$
 22-23 octobre 2023 : Au Manoir Richelieu, Charlevoix, 2 repas, 25\$ pour jouer, 399\$ double - RESTE 12 PLACES

 Voyage incluant autobus de luxe, billet de spectacle et/ou activité et/ou repas lorsque inclus. Les prix indiqués incluent les taxes ainsi que la contribution au FICAV de 3.50\$ par 1 000\$. 1000-2525 boul. Laurier, QC G1V 2L2. Titulaire d'un permis du Québec. 1 877 519-1488 gvq.ca

21 septembre
 Club FADOQ Henryville
 Bingo 18 ans et +

Le troisième jeudi de chaque mois débute à 19 h. Ouverture de la salle à 18 h. Salle Sabot d'or, 119 St-Thomas, Henryville, JOJ 1E0. Jusqu'à 500\$ en prix. Info: Lise 514 792-2446. Courriel: FadoqHenryville@gmail.com

22 septembre
 FADOQ Henryville
 Danse country et en couple

Animateur Steve Marchessault, Salle Sabot d'Or, 119 St-Thomas, Henryville. Ouverture de la salle: 18h30. Danse: 19h. Apportez vos rafraichissements! Steve Marchessault 450 358-8114 radiobm@outlook.com

 **EMPLOIS**
 lerichelieu.ca/emplois

MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**

Annoncez avec nous

450 347-0323

Harfang de retour aux Championnats canadiens

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

ULTIMATE. L'équipe Harfang retourne aux Championnats canadiens d'Ultimate. Composée de plusieurs joueurs de la région de Saint-Jean-sur-Richelieu, cette formation mixte est une habituée de ce rendez-vous annuel qui se déroulera du 17 au 20 août à Surrey, en Colombie-Britannique.

Depuis plusieurs années, le groupe se qualifie pour cette compétition nationale qui réunit les meilleures équipes dans des matchs à sept contre sept. D'abord connue sous les couleurs de Battleship, l'équipe d'ici porte désormais le nom Harfang. Battleship a d'ailleurs remporté la médaille de bronze à ces Championnats canadiens en Saskatchewan en 2017, ce qui lui avait permis de se qualifier pour les Championnats du monde en 2018 à Cincinnati.

«Notre objectif pour les Canadiens cette année c'est un top cinq», souligne Alexandre Marion, un des joueurs de l'équipe Harfang et responsable du développement compétitif au sein d'Ultimate St-Jean, gestionnaire des ligues d'Ultimate dans la région.

Une quinzaine d'équipes du Québec réparties dans les catégories féminine, mixte et ouverte, se sont qualifiées pour les Championnats canadiens. Elles ont obtenu leur classement lors des qualifications nationales



Harfang compte deux équipes qui participent aux compétitions d'Ultimate. Les joueuses et joueurs se réunissent deux fois par semaine pour s'entraîner sur le terrain du Complexe sportif Claude-Raymond. (Photo Le Canada Français - Jessyca Viens Gaboriau)

tenues les 8 et 9 juillet sur les terrains du Collège militaire royal de Saint-Jean.

NOYAU FORT

Les activités d'Ultimate sont organisées depuis une vingtaine d'années à Saint-Jean-sur-Richelieu. Le talent des joueurs s'est développé au fil du temps, ce qui a mené à l'instauration d'un volet compétitif où les équipes peuvent participer à des compétitions d'envergure, que ce soit au Québec, au Canada et même ailleurs dans le monde.

«Depuis plusieurs années, on a un bassin fort à Saint-Jean, autant pour ce qui est du talent que pour l'esprit sportif. Harfang, c'est un projet

rassembleur», affirme Alexandre Marion. Une cinquantaine de joueurs permet de former deux équipes sous les couleurs Harfang. L'équipe 2 est en quelque sorte le club réserve.

L'édition 2023 regroupe des joueurs âgés entre 23 et 33 ans. Harfang s'est donné la mission de créer deux équipes mixtes. L'objectif, mentionne Alexandre Marion, c'est d'éventuellement qualifier les deux équipes pour les Championnats canadiens. Les membres des deux équipes se réunissent deux fois par semaine, les lundis et mercredis, pour des séances d'entraînement sur le terrain du Complexe sportif Claude-Raymond. Ils suivent les conseils de l'entraîneur-chef Nathan Dandurand.

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9371 1349 Québec inc., 433 Saint-Denis Loc. B Saint-Alexandre (Québec) J0J 1S0	Un restaurant	LES PETITS DÉLICÉS 433B Rue Saint-Denis Saint-Alexandre (Québec) J0J 1S0 Dossier : 10216291

Québec



Chef Stéphane Mougenot

Chef Antonio Lipari

Chef Gaetano Cammuso

Faites partie de leur brigade!

- Cuisinez avec des chefs d'expérience
- Travaillez dans une immense cuisine tout équipée, sur un site majestueux
- Participez aux services de banquets, buffets et d'une cafétéria
- Bénéficiez de nombreux avantages sociaux et d'un accès gratuit au Centre sportif
- Travaillez au sein d'un groupe humain qui fait la différence dans sa communauté



CORPORATION DU
FORT ST-JEAN
SERVIR... NOTRE FORCE®

PLUSIEURS emplois sont disponibles en cuisine. Découvrez-les et postulez ici !

Servirnotreforce.ca | 450-358-6543 | carrieres@cfsj.qc.ca

« AVIS PUBLIC »

VENTE POUR NON-PAIEMENT DE TAXES MUNICIPALES 2023

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière-adjointe de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, qu'en vertu d'une résolution adoptée par le conseil municipal lors de la séance ordinaire du 11 juillet 2023, les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, à la salle du conseil municipal de l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, situé au 188, rue Jacques-Cartier Nord, à Saint-Jean-sur-Richelieu, le **7 septembre 2023, à 14 h**, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, intérêts et tous les frais encourus ou à être encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais mis à jour ne soient payés avant ladite vente.

Ces immeubles seront vendus avec bâtisses dessus construites, s'il y a lieu, circonstances et dépendances, sujets à toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter. Les ventes sont faites sans aucune garantie légale et garantie de qualité des sols. La vente de tous les immeubles est sujette au droit de retrait d'un (1) an.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement, en argent comptant, par chèque certifié ou traite bancaire libellé(e) à l'ordre de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Lorsqu'applicables, les taxes (TPS et TVQ) se rajoutent au montant de l'adjudication.

Ces immeubles sont du cadastre du Québec, circonscription foncière de Saint-Jean, et sont situés à l'intérieur des limites de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Nom	Adresse	Lot (s)	Arrérages taxes	
			Foncières	Scolaires
IUCULANO, LIBORIO BOBBY	2864 ROUTE 219	3091003	39 886,81 \$	661,08 \$
9259 6121 QUEBEC INC.	RUE DES TREMBLES	6378026 6378029 6378030 6378031 6378032 6540296 6540302 6540307	3 489,62 \$	-\$
LAPLANTE, ERIC	113 RUE GÉRARD-L'ÉCUYER	3090784	3 390,67 \$	340,24 \$
HOULE, JEAN-FRANCOIS	110 RUE DES VÉTÉRANS	3091910	4 858,22 \$	463,87 \$
DEMERS, JONATHAN	46 RUE DU CHÂTEAU	3627287	7 566,09 \$	608,91 \$
ALSABAGH, SAMER AL KAYAL, MHD FADI	19 RUE LÉGER	36436826	489,94 \$	836,31 \$
LANTHIER, SERGE	RUE 3 640 761	3640762	105,63 \$	-\$
LAUZIERE, JEAN-FRANCOIS GAGNON, CHRISTINA-KIM	54 RUE DE LA FLEUR-DE-LYS	3641654	11 023,07 \$	574,81 \$
FILLION, RODOLPHE	260 RUE GALIPEAU	4316204	5 777,18 \$	600,33 \$
GONZALEZ, XIMENA VASQUEZ GRAVEL, MARTIN	70 RUE JACQUES-CARTIER SUD	4318182	3 311,89 \$	-\$
LAROCHELLE, MELANIE	151 a 153 RUE CHAUSSÉ	4259371	6 135,94 \$	516,93 \$

Nom	Adresse	Lot (s)	Arrérages taxes	
			Foncières	Scolaires
BESSETTE, CATHERINE	46 RUE MARCHAND	4261021	3 407,15 \$	383,17 \$
HUDON, ROBERT	146 a 146 A RUE SAINT-JACQUES	4270271	7 340,32 \$	182,23 \$
7053428 CANADA INC.	612 RUE CHAMPLAIN	3423683	5 410,42 \$	557,41 \$
CARON, GEDRIC CARON, DENIS	850 RUE CHAMPLAIN	3423765	5 851,01 \$	594,69 \$
L'ECUYER, ANNICK	45 RUE DES PEUPLIERS	3642190	2 635,32 \$	-\$
RAYMOND, KARYNE S. ROBERT, JONATHAN	1336 RUE JACQUES-CARTIER SUD	4315227	1 097,34 \$	6,35 \$
BRAULT, CAROLINE BRAULT, FRANCOIS	RUE ALCIDE-CÔTÉ	4315859	214,84 \$	71,30 \$
BRAULT, CAROLINE BRAULT, FRANCOIS	RUE 4 518 169	4315916	323,31 \$	329,65 \$
MESSIER, JEAN GUY A/S PIERRE MESSIER	1248 RUE ROGER-GERVAIS	4043200	334,07 \$	-\$
9412-2371 QUEBEC INC.	25 a 29 RUE SAINT- CHARLES	6379408	35 988,01 \$	1 452,49 \$
BESSETTE, GILLES	121 RUE BRODEUR	3642859	15 053,76 \$	1 069,10 \$
FILS, PIERRE ANDRE	40 RUE LISE	3643134	3 969,72 \$	347,76 \$
ELIE LAROCQUE, MARCO	179 RUE DUPONT	5001938	13 526,62 \$	-\$
GOYETTE, ROBERT	RUE ALDÉO-BOUCHER	4043728	1 619,56 \$	72,18 \$
CENTRE D'ENFOUISSEMENT SANITAIRE ST-ATHANASE INC.	825 RANG DES CINQUANTE- QUATRE	3614159	38 434,99 \$	4 720,10 \$

De plus, lors de la vente, l'adjudicataire devra produire les documents suivants :

- Personne physique : document attestant de son identité, de la date et du lieu de naissance (acte de naissance ou passeport) ;
- Personne morale : copie de ses lettres patentes et d'une résolution indiquant le nom du représentant autorisé à enchérir au nom de la personne morale.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu,
Ce 11e jour du mois d'août 2023

La greffière-adjointe,
Valérie Marchesseault

rabaischocs.com

Visitez rabaischocs.com et achetez en ligne les certificats-cadeaux des marchands de notre région.

En collaboration avec

Le Richelieu **LE CANADA FRANÇAIS** Coup d'œil



50\$
pour

pattes
&
griffes

40\$



20\$
pour

LES
ESCOMPTE\$
ST-JEAN

16\$



20\$
pour

Brosco
distribution

15\$

Choisissez le meilleur réseau 5G au pays* pour iPhone.

iPhone 14. Le système à deux caméras le plus impressionnant sur iPhone. Des photos magnifiques, en plein soleil comme dans la pénombre. Et des options de sécurité révolutionnaires pour votre tranquillité d'esprit.

Passez à Bell pour obtenir les vitesses les plus rapides et une fiabilité digne de confiance, car votre choix de réseau est très important.

*Voir bell.ca/reseau5G pour la couverture.†

la vie est **Bell**



iPhone 14

Pour obtenir des conseils d'experts sur notre incroyable sélection de produits et services, visitez :

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
395, boul. Séminaire Nord
450 348-5210

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
450 349-4400

À jour en date du 24 mars 2023. Offert avec les appareils compatibles dans les zones de couverture de Bell Mobilité, voir bell.ca/couverture. L'accès 5G/5G+ nécessite un appareil compatible et un forfait compatible (même si un symbole 5G/5G+ apparaît sur votre appareil). La couverture est approximative, peut varier et peut ne pas inclure la couverture à l'intérieur; voir bell.ca/5G. La vitesse, la performance et l'utilisation par un appareil 5G/5G+ du réseau 5G/5G+ disponible dépendent de divers facteurs, notamment de votre forfait, la topographie, les conditions environnementales, les conditions actuelles de service radio à votre emplacement, ainsi que des activités de téléchargement ou de téléversement de données par l'appareil. L'accès est assujéti à la gestion par Bell des ressources du réseau, en utilisant des méthodes qui incluent des pratiques de gestion du trafic Internet. Voir bell.ca/PGTI. Des conditions s'appliquent. Modifiable sans préavis. (†) Basé sur une étude effectuée par une tierce partie (Global Wireless Solutions OneScoreMC) selon les résultats de tests de réseaux sans fil au Canada sur les services voix et données, la fiabilité et la couverture réseau. Voir bell.ca/reseau. Images d'Apple; © 2022 Apple inc.